

RO

RO

RO



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 7.3.2008
COM(2008) 129 final

2008/0054 (CNS)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare comunitare autonome la importul anumitor produse pescărești în Insulele Canare

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 704/2002 al Consiliului din 25 martie 2002 privind suspendarea temporară a drepturilor autonome din Tariful Vamal Comun la importul unui anumit număr de produse industriale, precum și deschiderea și modul de gestionare a contingentelor tarifare comunitare autonome la importul anumitor produse pescărești în Insulele Canare.

- **Contextul general**

Din 1991 Uniunea Europeană a suspendat parțial sau în totalitate taxele din Tariful Vamal Comun la importul anumitor produse pescărești în Insulele Canare. Situația geografică excepțională a insulelor Canare în ceea ce privește sursele de aprovizionare cu anumite produse pescărești esențiale pentru consumul intern împovărează acest sector cu costuri suplimentare. Acest handicap natural se poate remedia, printre altele, prin suspendarea temporară a taxelor vamale la importul produselor în cauză din țări terțe, în cadrul unor contingentelor tarifare comunitare de un volum corespunzător.

- **Dispozițiile existente în domeniul propunerii**

Regulamentul (CE) nr. 704/2002, care stătea la baza acordării ajutorului, a expirat la 31 decembrie 2006.

- **Coerența cu celelalte politici și obiective ale Uniunii**

Prezenta propunere privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingentelor tarifare comunitare scutite de taxe vamale este conformă cu articolul 299 alineatul (2) din Tratatul CE, care prevede măsuri specifice privind sprijinirea regiunilor ultraperiferice. Aceasta corespunde, de asemenea, angajamentului pe care Comisia și l-a luat în Comunicarea din 26 mai 2004 privind un parteneriat mai puternic pentru regiunile ultraperiferice [COM(2004) 343 final] de a lua în considerare reducerea sau chiar eliminarea taxelor din Tariful Vamal Comun pentru a permite aprovizionarea cu materii prime, altele decât cele de natură agricolă, în scopul promovării producției în regiunile ultraperiferice.

În materie de ajutoare acordate industriei pescuitului din Insulele Canare, contingentele tarifare scutite de taxe vamale propuse trebuie considerate complementare altor măsuri luate în baza articolului 299 alineatul (2) din Tratatul CE, în special regimul de compensare a costurilor suplimentare apărute la comercializarea anumitor produse pescărești din regiunile ultraperiferice [Regulamentul (CE) nr. 791/2007 al Consiliului din 21 mai 2007].

2. CONSULTAREA PĂRȚILOR INTERESATE ȘI EVALUAREA IMPACTULUI

- **Consultarea părților interesate**

Consultarea părților interesate din sectorul pescuitului din Insulele Canare a avut loc în cadrul rapoartelor întocmite de autoritățile spaniole cu privire la implementarea măsurilor menționate la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 704/2002. Alte consultări cu autoritățile spaniole au avut loc în prima jumătate a anului 2007 în vederea clarificării conținutului rapoartelor menționate anterior.

Autoritățile spaniole au solicitat în mod oficial prelungirea termenului de aplicare a măsurilor menționate anterior la perioada 2007-2013.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

A se vedea mai sus.

- **Evaluarea impactului**

Nu s-a prevăzut o evaluare a impactului deoarece propunerea nu reprezintă o inițiativă de politică majoră, ci o prelungire a termenului de aplicare a măsurilor existente.

La evaluarea cererii autorităților spaniole de prelungire a termenului de aplicare a măsurilor, serviciile au ținut seama de efectele combinate asupra sectorului pescuitului din Insulele Canare ale contingentelor tarifare propuse și ale dispozițiilor adoptate de Consiliu în mai 2007 privind sprijinirea sectorului pescuitului în regiunile ultraperiferice, în special regimul de compensare a costurilor suplimentare apărute la comercializarea anumitor produse pescărești din Insulele Canare [Regulamentul (CE) nr. 791/2007 al Consiliului din 21 mai 2007].

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

- **Rezumatul acțiunii propuse**

Se propune deschiderea a două contingente tarifare scutite de taxe vamale la importul anumitor produse pescărești în Insulele Canare pentru perioada 2007-2013.

- **Temeiul juridic**

Articolul 299 alineatul (2) din Tratatul CE.

- **Principiul subsidiarității**

Modificările aduse Tarifului Vamal Comun sunt de competență exclusivă a Comunității.

- **Principiul proporționalității**

Propunerea respectă principiul proporționalității din următorul (următoarele) motiv(e).

Volumele contingentelor sunt stabilite la un nivel care reflectă mai bine nivelul importurilor reale în Insulele Canare.

Sarcina administrativă pentru autoritățile naționale și regionale ale statelor membre, precum și pentru serviciile Comisiei este redusă la un nivel minim, în special în ceea ce privește prezentarea rapoartelor cu privire la implementarea măsurilor.

- **Alegerea instrumentelor**

Instrumentele propuse: regulament.

Alte mijloace nu ar fi adecvate din următorul/următoarele considerente(e): propunerea urmărește suspendarea unor măsuri stabilite într-un regulament.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Propunerea nu are implicații financiare asupra cheltuielilor, dar are implicații financiare asupra veniturilor. Pierderea suferită la nivelul resurselor proprii (taxele din Tariful Vamal Comun) este evaluată la 7,9 milioane EUR net pe an.

5. INFORMAȚII SUPPLEMENTARE

- **Clauza de reexaminare/revizuire/caducitate**

Propunerea conține o clauză de reexaminare.

Propunerea include o clauză de caducitate.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare comunitare autonome la importul anumitor produse pescărești în Insulele Canare

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 299 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei¹,

având în vedere avizul Parlamentului European²,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European³:

având în vedere avizul Comitetului Regiunilor⁴,

întrucât:

- (1) În octombrie și noiembrie 2000, autoritățile spaniole au solicitat menținerea, pentru o perioadă suplimentară de zece ani, a măsurilor din Tariful Vamal Comun pentru Insulele Canare, introduse prima dată prin Regulamentul (CEE) nr. 1911/91 al Consiliului din 26 iunie 1991 privind aplicarea dispozițiilor dreptului comunitar în Insulele Canare⁵, care a expirat la 31 decembrie 2001. Acestea au prezentat o documentație în sprijinul acestei cereri. Cu toate acestea, intervalul de timp prevăzut pentru evaluarea acestor documente era insuficient pentru a ajunge la o concluzie definitivă privind justificarea menținerii măsurilor pentru perioada solicitată. Prin urmare, aplicarea măsurilor tarifare a fost prelungită pentru o perioadă de un an prin Regulamentul CE) nr. 1105/2001 al Consiliului din 30 mai 2001.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 704/2002⁶ al Consiliului din 25 martie 2002 a prevăzut deschiderea și modul de gestionare a contingentelor tarifare comunitare autonome la importul anumitor produse pescărești în Insulele Canare pentru perioada 1 ianuarie 2002 – 31 decembrie 2006.

¹ JO C [...], [...], p. [...].

² JO C [...], [...], p. [...].

³ JO C [...], [...], p. [...].

⁴ JO C [...], [...], p. [...].

⁵ JO L 171, 29.6.1991, p. 1.

⁶ JO L 111, 6.4.2002; p.1.

- (3) Regulamentul (CE) nr. 791/2007⁷ al Consiliului din 21 mai 2007 a instituit un nou regim de compensare a costurilor suplimentare apărute la comercializarea anumitor produse pescărești din regiunile ultraperiferice Insulele Azore, Madeira, Insulele Canare, Guyana Franceză și Réunion. Obiectivul regimului este de a promova dezvoltarea economică și socială a regiunii și de a o ajuta să beneficieze de avantajele pieței unice din care face parte integrantă, în pofida factorilor obiectivi care determină izolarea ei din punct de vedere geografic și economic.
- (4) Situația geografică excepțională a insulelor Canare în ceea ce privește sursele de aprovizionare cu anumite produse pescărești esențiale pentru consumul intern împovărează acest sector cu costuri suplimentare. Acest handicap natural, recunoscut la articolul 299 alineatul (2) din tratat, rezultat din insularitate, depărtare și locație ultraperiferică, se poate remedia în special prin suspendarea temporară a drepturilor vamale la importul produselor în cauză din țări terțe, în cadrul contingentelor tarifare comunitare de volum corespunzător.
- (5) În Comunicarea sa din 26 mai 2004 intitulată „Un parteneriat mai puternic pentru regiunile ultraperiferice” [COM(2004) 343 final] Comisiei s-a declarat dispusă să ia în considerare reducerea sau chiar eliminarea taxelor din Tariful Vamal Comun pentru a permite aprovizionarea cu materii prime, altele decât cele de natură agricolă, în scopul promovării producției în regiunile ultraperiferice, și de a lua în considerare, în situații pe deplin justificate, suspendarea temporară a taxelor din Tariful Vamal Comun în aceleași sectoare. În cazul produselor pescărești, orice astfel de măsuri vor fi aprobate doar pentru produsele destinate pieței locale.
- (6) Autoritățile spaniole au prezentat la 29 iulie 2004 și la 19 iulie 2006, rapoarte cu privire la implementarea măsurilor menționate la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 704/2002 al Consiliului și au cerut prelungirea termenului de aplicare al acestor măsuri pentru perioada 2007-2013. Comisia a examinat, pe baza rapoartelor menționate anterior, efectele măsurilor adoptate privind importurile de anumite produse pescărești în Insulele Canare.
- (7) Rapoartele furnizate de autoritățile spaniole indicau că contingentele deschise prin Regulamentul (CE) nr. 704/2002 al Consiliului nu au fost epuizate.
- (8) Contingente tarifare similare celor deschise prin Regulamentul (CE) nr. 704 al Consiliului din 25 martie 2002 pentru anumite produse pescărești este justificată, deoarece ar acoperi nevoile pieței interne a insulelor Canare, garantând, în același timp, fluxul importurilor cu taxe scăzute având în Comunitate rămâne previzibil și poate fi identificate cu precizie.
- (9) Având în vedere că contingentele tarifare deschise prin Regulamentul (CE) nr. 704/2002 al Consiliului nu au fost epuizate, este necesar ca volumul contingentelor să fie fixat la un nivel mai mic.
- (10) Pentru a se evita afectarea directă a funcționării pieței interne, ar trebui luate măsuri care să garanteze faptul că produsele pescărești pentru care se solicită suspendarea sunt destinate exclusiv pieței interne a Insulelor Canare.

⁷ JO L 176, 6.7.2007, p. 1.

- (11) Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de instituire a Codului Vamal Comunitar⁸ a codificat normele de gestionare aplicabile contingentelor tarifare destinate a fi utilizate în ordinea cronologică a datei declarațiilor vamale.
- (12) Trebuie luate măsuri pentru a garanta informarea în mod regulat a Comisiei cu privire la volumul importurilor în cauză, astfel încât, aceasta să poată lua, dacă este cazul, măsuri de prevenire a oricărei mișcări speculative sau a oricărei devieri a schimburilor comerciale.
- (13) În vederea asigurării continuității fașă de măsurile stabilite de Regulamentul (CEE) nr. 704/2002, este necesar ca măsurile prevăzute de prezentul regulament să se aplice începând cu 1 ianuarie 2007,
- (14) De asemenea, în vederea asigurării coerenței cu regimul instituit de Regulamentul (CE) nr. 791/2007 al Consiliului contingentele tarifare ar trebui să fie deschise pentru perioada 2007-2013,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

1. De la 1 ianuarie 2007 până la 31 decembrie 2013, taxele din Tariful Vamal Comun aplicabile importurilor în Insulele Canare de produse pescărești, menționate în anexa la prezentul regulament, se suspendă în totalitate pentru cantitatea indicată în respectiva anexă.
2. Suspendarea menționată la alineatul (1) se acordă exclusiv pentru produsele destinate pieței interne din Insulele Canare. Aceasta nu se aplică decât produselor pescărești care sunt descărcate de pe o navă sau dintr-un avion înainte ca declarația vamală de punere în liberă circulație să fie prezentată autorităților vamale din Insulele Canare.

Articolul 2

1. Înainte de 31 mai 2010, autoritățile spaniole competente înaintează Comisiei un raport cu privire la punerea în aplicare a măsurilor menționate la articolul 1. Comisia va examina efectele măsurilor adoptate și, pe baza rezultatelor respectivului raport, va propune Consiliului, după caz, modificarea corespunzătoare a cantităților care trebuie importate.
2. Înainte de 31 mai 2012, autoritățile spaniole competente vor înainta Comisiei un raport cu privire la punerea în aplicare, după 2010, a măsurilor menționate la articolul 1. Comisia reexaminează efectele măsurilor adoptate și, pe baza rezultatelor, prezintă Consiliului orice propuneri corespunzătoare pentru perioada de după 2013.

⁸ JO L 253, 11.10.1993, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 993/2001 (JO L 141, 28.5.2001, p. 1).

Articolul 3

1. În cazul în care Comisia are motive să creadă că suspendările prevăzute de prezentul regulament au provocat o deviere a schimburilor comerciale pentru un anumit produs, aceasta poate, după ce a primit avizul Comitetului Codului Vamal, să anuleze provizoriu suspendarea pentru o perioadă care să nu depășească douăsprezece luni. Plata drepturilor de import pentru produsele a căror suspendare a fost anulată provizoriu se asigură dintr-o garanție. Punerea în liberă circulație a produselor în Insulele Canare este condiționată de furnizarea unei asemenea garanții.
2. În perioada de 12 luni menționată la alineatul (1), Consiliul, la propunerea Comisiei, poate hotărî anularea definitivă a suspendării. Într-un asemenea caz, suma drepturilor acoperită de garanții este colectată cu titlu definitiv.
3. Dacă în perioada de douăsprezece luni nu s-a adoptat nicio decizie definitivă în conformitate cu alineatul (2), garanțiile constituite sunt eliberate.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2007 până la 31 decembrie 2013.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, [...]

*Pentru Consiliu
Președintele*

ANEXĂ

Număr de ordine	Cod NC	Descriere	Volumul contingentelor (în tone)	Taxă contingentară (în %)
09.2997	0303	Pește congelat, cu excepția fileurilor de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304.	15 000	0
	0304	Fileuri de pește și carne de pește (chiar tocată), proaspete, refrigerate sau congelate.		
09.2651	0306	Crustacee, chiar decorticate, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; crustacee nedecorticate, fierte în apă sau în aburi, chiar refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, proprii alimentației umane	15 000	0
	0307	Moluste, chiar separate de cochilie, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele, proprii alimentației umane		

**FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ PENTRU PROPUNERILE CU IMPLICAȚII
BUGETARE STRICT LIMITATE LA VENITURI**

1. DENUMIREA PROPUNERII:

Propunere de Regulament (CE) al Consiliului privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare comunitare autonome la importul anumitor produse pescărești în Insulele Canare

2. LINII BUGETARE:

Capitol și articol: capitolul 12, articolul 120

Suma înscrisă în buget pentru exercițiul financiar în cauză:

3. TEMEIUL JURIDIC:

Articolul 299 din tratat.

4. IMPLICAȚII FINANCIARE

- ☐ Propunere fără implicații financiare
- ☒ Propunere fără implicații financiare asupra cheltuielilor, dar cu implicații financiare asupra veniturilor - efectul este următorul:

(milioane de euro – cu o zecimală)

Linia bugetară	Venituri ⁹	Anul 2007
Articolul 120	<i>Impact asupra resurselor proprii (Tariful Vamal Comun)</i>	- 7,9/an

5. MĂSURI ANTIFRAUDĂ

Dispozițiile cu privire la gestionarea contingentelor tarifare includ și măsurile necesare pentru prevenirea fraudelor și iregularităților (efectuarea controalelor prevăzute în Codul Vamal Comunitar și în normele de aplicare ale acestuia).

⁹ În ceea ce privește resursele proprii tradiționale (taxe agricole, taxe pentru zahăr, taxe vamale), sumele indicate trebuie să fie sume nete, și anume sume brute după deducerea a 25% cheltuieli de taxare.

6. ALTE OBSERVAȚII

Costul estimat al operațiunii

Metoda de calcul a costului total al operațiunii

Pe baza statisticilor complete cele mai recente (2006), pierderea anuală de venituri rezultând din aplicarea prezentului regulament poate fi estimată, prin urmare, la 10,5 milioane EUR (a se vedea tabelul de mai jos). Suma indicată a fost calculată, în general, pe baza nivelurilor taxelor vamale aplicate națiunii cele mai favorizate (MFN) și reprezintă un nivel maxim, deoarece Comunitatea aplică taxe vamale mai mici la importurile provenind dintr-un anumit număr de țări. Prin urmare, pierderea reală de venituri tinde să reprezinte sume mai mici, dat fiind că drepturile vamale ale MFN nu se aplică constant.

Nr. de ordine	Volumul contingentelor (în tone)	Preț estimat (EUR/tonă)	Taxă MFN (%)	Taxă contingentară (%)	Taxe nepercepute pe an (€)
09.2997	15 000 t	2 784	11 (taxă medie)	0	4 592 891
09.2651	15 000 t	3 826	10.3 (taxă medie)	0	5 910 927
Total					10 503 818

Pierderea totală de venituri în comparație cu situația în care contingentele tarifare autonome sunt absente : 10 503 818 EUR.